

## Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

19 OCTOBRE 1979

Poursuites à charge d'un membre  
de la Chambre des Représentants

### RAPPORT COMPLÉMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION SPECIALE (1)

PAR M. KEMPINAIRE

MESDAMES, MESSIEURS,

Sur la proposition de la Commission spéciale désignée pour examiner la demande de poursuites contre notre collègue, M. André Rutten, introduite par M. le Procureur général de la Cour d'appel d'Anvers, par lettre en date du 14 mars 1979, la Chambre des Représentants avait estimé le 9 avril 1979 qu'il y avait lieu d'accorder l'autorisation demandée, mais de la limiter à un terme expirant au plus tard le deuxième mardi d'octobre 1979.

Par lettre en date du 5 octobre 1979, Monsieur le Procureur général de la Cour d'appel d'Anvers sollicite la prolongation de ladite autorisation. Notre collègue a d'ailleurs à nouveau manifesté le souhait que le cours de la justice ne soit pas entravé.

Après examen des arguments du Procureur général de la Cour d'appel d'Anvers, la Commission spéciale vous propose, à l'unanimité, d'autoriser les poursuites jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1980, sous réserve que l'exécution d'une éventuelle condamnation devra être soumise à une nouvelle autorisation de la Chambre de manière à ne pas entraver l'exercice du mandat parlementaire.

*Le Rapporteur,*

A. KEMPINAIRE

*Le Président,*

L. REMACLE

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Léon Remacle.

Membres : MM. d'Alcantara, Léon Remacle, Suykerbuyk. — MM. Degroeve, Tobback. — M. Kempinaire.

*Voir :*

43 (S. E. 1979) :

— N° 1 : Rapport.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

19 OKTOBER 1979

Vervolgingen ten laste van een lid  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers

### AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE BIJZONDERE COMMISSIE (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER KEMPINAIRE

DAMES EN HEREN,

Op voorstel van de Bijzondere Commissie die het door de heer Procureur-generaal bij het Hof van beroep te Antwerpen bij brief van 14 maart 1979 ingediende verzoek tot instelling van vervolgingen tegen onze collega André Rutten, moest onderzoeken, heeft de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 9 april 1979 geoordeeld dat er reden was om het gevraagde verlof toe te staan, maar dat de termijn ervan moet verstrijken uiterlijk de tweede dinsdag van oktober 1979.

Bij brief van 5 oktober 1979 verzoekt de Procureur-generaal bij het Hof van beroep te Antwerpen dat verlof te verlengen. Overigens heeft onze collega opnieuw gevraagd de juridische afwikkeling van de zaak niet te hinderen.

Na onderzoek van de argumenten van de Procureur-generaal bij het Hof van beroep te Antwerpen stelt de Bijzondere Commissie eenparig voor het verlof tot vervolging tot 1 mei 1980 te verlengen. Er zij evenwel gesteld dat een eventuele veroordeling slechts kan worden ten uitvoer gelegd nadat de Kamer van Volksvertegenwoordigers opnieuw daartoe verlof heeft gegeven, zulks om de uitvoering van het parlementaire mandaat niet in de weg te staan.

*De Rapporteur,*

A. KEMPINAIRE

*De Voorzitter,*

L. REMACLE

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Léon Remacle.

Leden : de heren d'Alcantara, Léon Remacle, Suykerbuyk. — de heren Degroeve, Tobback. — de heer Kempinaire.

*Zie :*

43 (B. Z. 1979) :

— N° 1 : Verslag.